

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和莫桑比克共和国政府 关于中国派遣医疗队赴莫桑比克工作的议定书

中华人民共和国政府和莫桑比克共和国政府，为了发展两国卫生事业的合作关系，达成协议如下：

第 一 条

应莫桑比克共和国政府（以下简称莫方）的要求，中华人民共和国政府（以下简称中方）同意派遣由十一人组成的医疗队，包括译员和厨师各一名赴莫桑比克工作。

第 二 条

中华人民共和国医疗队（以下简称中国医疗队）的任务是与莫桑比克医务人员密切合作，协助开展医疗工作（不包括法医工作），并通过医疗实践交流经验，相互学习。

第 三 条

中国医疗队工作地点是马普托市中心医院。

第 四 条

中国医疗队所需的医疗设备、器械、药品、医用敷料和化学试剂由莫方供应。

第 五 条

莫方负责办理中国医疗队自用的生活用品的报关和提取手续。

第 六 条

中国医疗队的待遇如下：

1. 中国医生前往莫桑比克和他们从莫桑比克返回中国的旅费由莫方直接支付。在返回中国时，莫方支付每人三十公斤超重行李费。

2. 译员和厨师从中国赴莫桑比克的旅费由中方直接支付，他们从莫桑比克返回中国旅费包括每人三十公斤超重行李费由莫方直接支付。

3. 中国医疗队医生在莫桑比克工作期间的每月工资由莫方负担，译员和厨师的每月工资由中方负担。

3.1, 莫方按月付给中国医疗队医生莫国货币和可兑换货币工资。

3.2, 每位专科医生的工资定为 40 万梅蒂卡尔和 200 美元。

3.3, 该工资可经中、莫双方协商，予以调整，并换文确认。

4. 莫方为中国医疗队提供合适的、配有家具、卧具、炊具和餐具的住房，免费提供使用水、电，并为他们提供福利和开展工作的便利条件。

5. 莫方负责提供中国医疗队工作所需的交通工具和尽可能提供其他方面的用车。

莫方负责支付中国医疗队人员的差旅费。

6. 中国医疗队人员每工作二十二个月享有六十天的带工资休假。

第七 条

中国医疗队人员在莫桑比克工作期间，莫方免除他们的任何税款。

第八 条

中国医疗队人员享有中华人民共和国国庆、春节和莫桑比克共和国的节假日。

第九 条

莫方保障中国医疗队人员享有免费医疗待遇。

第十 条

中国医疗队应尊重莫桑比克共和国的法律和风俗习惯。

第十一 条

本议定书如有未尽事宜或在执行中发生异议，应由两国政府通过友好协商解决。

第十二 条

本议定书自中国医疗队抵莫桑比克之日起生效，有效期为两年，期满后，中国医疗队按期回国。如莫方仍需中国医疗队的工作，应在期满六个月前提出，经双方协商后另签订议定书。

本议定书于一九九四年四月十五日在马普托签订，共两份，每

份都用中文和葡文写成，两种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府

莫桑比克共和国政府

代 表

代 表

宓世衡

若泽·马里亚·伊格雷亚斯·坎波斯

(签字)

(签字)